

หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาเยอรมัน ในฐานะภาษาต่างประเทศ (Master of Arts Program in German as a Foreign Language)

1. ชื่อปริญญา : ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ)
ศศ.ม. (ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ)
Master of Arts (German as a Foreign Language)
M.A. (GFL)

2. การเรียนการสอน

จัดการเรียนการสอนเป็นภาคพิเศษ (นอกเวลาราชการ)

3. จำนวนที่จะรับเข้าศึกษา

3.1 ประเภททั่วไป จำนวน 20 คน
3.2 ประเภทโควตาจากหน่วยราชการและเอกชน จำนวน 5 คน

4. คุณสมบัติของผู้สมัคร

- 4.1 ไม่เป็นผู้มีโรคติดต่อร้ายแรง โรคที่สังคมรังเกียจ หรือโรคสำคัญที่จะเป็นอุปสรรคต่อการศึกษา
- 4.2 ไม่เคยถูกไล่ออกจากสถาบันใดๆ เนื่องจากกระทำความผิดหรือมีความประพฤติเสื่อมเสีย
- 4.3 ไม่เคยต้องโทษจำคุกโดยพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความผิดที่ได้กระทำโดยประมาท หรือความผิดลหุโทษ

5. คุณสมบัติผู้มีสิทธิสมัครเข้าศึกษา

สำเร็จการศึกษาชั้นปริญญาตรี หรือเทียบเท่าจากสถาบันอุดมศึกษาที่ทบวงมหาวิทยาลัยรับรองแล้ว

6. หลักสูตร

หลักสูตรการศึกษามี 2 แผน คือ แผน ก. (2) ทำวิทยานิพนธ์ และแผน ข. ซึ่งแบ่งเป็น 2 แบบ ให้เลือกแบบใดแบบหนึ่ง คือ แบบมีสารนิพนธ์และแบบไม่มีสารนิพนธ์ ทั้ง 2 แผน มีองค์ประกอบดังนี้

	แผน ก. (2)	แผน ข.	
		(แบบมีสารนิพนธ์)	(แบบไม่มีสารนิพนธ์)
วิชาพื้นฐาน		ไม่นับหน่วยกิต	หน่วยกิต
วิชาบังคับ	33	33	33 หน่วยกิต
วิชาเลือก	4	10	10 หน่วยกิต
วิทยานิพนธ์	12	-	- หน่วยกิต
สารนิพนธ์	-	6	- หน่วยกิต
การศึกษาในความควบคุมของอาจารย์	-	-	6 หน่วยกิต
รวม	49	49	49 หน่วยกิต

7. กระบวนวิชา

7.1 วิชาพื้นฐาน ไม่นับหน่วยกิต

GL 601	ทักษะการฟังและการพูดภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร (Communicative Listening and Speaking Skills)	0	หน่วยกิต
GL 602	ทักษะการอ่านและการเขียนภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร (Communicative Reading and Writing Skills)	0	หน่วยกิต

7.2 วิชาบังคับ 33 หน่วยกิตสำหรับแผน ก. (2) และแผน ข.

GL 611	หลักการสอนและการเรียนภาษา (Principles of Language Teaching and Learning)	2	หน่วยกิต
GL 613	กลยุทธ์และกระบวนการเรียนการสอน (Teaching-Learning Strategies and Procedures)	2	หน่วยกิต
GL 615	สัทวิทยาและสัทศาสตร์ในการเรียนการสอนภาษา (Phonology and Phonetics in Language Teaching)	2	หน่วยกิต
GL 617	การวิเคราะห์สื่อการสอนภาษาเยอรมัน (Critical Analysis of Teaching Materials)	2	หน่วยกิต
GL 631	วชิวิภาคในภาษาเยอรมัน (German Phonology)	2	หน่วยกิต
GL 633	วากยสัมพันธ์ในภาษาเยอรมัน (German Syntax)	2	หน่วยกิต
GL 635	อรรถศาสตร์ของคำในภาษาเยอรมัน (German Lexicology)	2	หน่วยกิต
GL 651	ประวัติศาสตร์วรรณคดีเยอรมัน (German Literary History)	2	หน่วยกิต
GL 653	ทฤษฎีวรรณกรรมและการตีความหมาย (Literary Theory and Methods of Interpretation)	2	หน่วยกิต
GL 661	ภาพรวมเชิงประวัติศาสตร์ของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน (A Historical Overview of the German-Speaking Countries)	2	หน่วยกิต
GL 663	นโยบายด้านเศรษฐกิจของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน (Economic Policies of the German-Speaking Countries)	2	หน่วยกิต
GL 665	นโยบายด้านวัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน (Cultural Policies of the German-Speaking Countries)	2	หน่วยกิต
GL 671	ฝึกงาน 1 (Practicum 1)	1	หน่วยกิต
GL 681	การวิจัยและการเขียนรายงาน (Research and Report Writing)	2	หน่วยกิต

GL 731	การวิเคราะห์เทียบภาษาไทยกับภาษาเยอรมัน (Contrastive Analysis : Thai-German)	2	หน่วยกิต
GL 751	การอ่านวรรณกรรมสมัยศตวรรษที่ 20 (Reading 20 th Century Authors)	2	หน่วยกิต
GL 753	วิธีสอนวรรณกรรมเยอรมัน (Teaching German Literature)	2	หน่วยกิต
GL 761	วิธีสอนวัฒนธรรมศึกษา (Teaching Cultural Studies)	2	หน่วยกิต
GL 763	การวิเคราะห์วิจารณ์สื่อมวลชนในเยอรมนี (A Critical Analysis of German Mass Media)	2	หน่วยกิต
GL 771	ฝึกงาน 2 (Practicum 2)	2	หน่วยกิต
7.3 วิชาเลือก 4 หน่วยกิตสำหรับแผน ก. (2)			
10 หน่วยกิตสำหรับแผน ข.			
GL 721	การพัฒนาและการใช้สื่อการเรียนการสอน (Materials Development and Application)	2	หน่วยกิต
GL 723	การสอบและประเมินผล (Testing and Evaluation)	2	หน่วยกิต
GL 741	ภาษาศาสตร์และภาษาเยอรมันเฉพาะด้าน (The Linguistics of German for Specific Purposes)	2	หน่วยกิต
GL 743	การแปลระดับบัณฑิตศึกษา (Translation)	2	หน่วยกิต
GL 745	การวิเคราะห์ข้อเขียนเชิงภาษาศาสตร์และการรังสรรค์งานเขียน (Text-Linguistics : Text Analysis and Text Construction)	2	หน่วยกิต
GL 765	มรดกทางวัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน (Cultural Traditions of the German-Speaking Countries)	2	หน่วยกิต
GL 767	หลักการจัดทัศนศึกษาเพื่อสอนวัฒนธรรมศึกษา (Teaching Methodological Aspects of Study Trips for Cultural Studies)	2	หน่วยกิต
7.4 อื่นๆ			
GL 781	โครงการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาเยอรมันในฐานะภาษา ต่างประเทศ 1 (Project in TGFL I)	3	หน่วยกิต
GL 783	โครงการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาเยอรมันในฐานะภาษา ต่างประเทศ 2 (Project in TGFL II)	3	หน่วยกิต

GL 791 สารนิพนธ์ (Master's Paper)	6	หน่วยกิต
GL 793 วิทยานิพนธ์ (Master's Thesis)	12	หน่วยกิต

7.5 วิชาที่ไม่นับหน่วยกิต

ในกรณีที่นักศึกษายังขาดพื้นฐานความรู้ ภาควิชาอาจแนะนำให้ศึกษาลงทะเบียนเรียนวิชาใดวิชาหนึ่งเพิ่มเติม โดยไม่นับหน่วยกิต

7.6 การสอบประมวลความรู้ (Comprehensive Examination) ได้สัญลักษณ์ S (Satisfactory)

8. แผนการศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ)

8.1 แผน ก. (2)

	กระบวนวิชา	หน่วยกิต
ปีที่ 1	ภาคที่ 1	GL 601
		-
		GL 611
		2
		GL 615
		2
		GL 633
		2
	ภาคที่ 2	GL 651
		2
		GL 661
		2
		GL 681
		2
		12
	ภาคที่ 2	GL 602
		-
		GL 613
		2
		GL 617
		2
		GL 631
		2
	เลือก 1วิชา	GL 635
		2
		GL 653
		2
	เลือก 1วิชา	GL 663
		2
	เลือก 1วิชา	GL 665
		2
		12
ภาคฤดูร้อน	GL 671 ฝึกงาน 1	1
	GL 771 ฝึกงาน 2	2
		3

ปีที่ 2	ภาคที่ 1	GL 731	2
		GL 751	เลือก 1 วิชา 2
		GL 753	
		GL 761	เลือก 1 วิชา 2
		GL 763	
		GL วิชาเลือก 1 วิชา	2
		GL วิชาเลือก 1 วิชา	2
	ภาคที่ 2		10
		GL 793	12
		สอบวิทยานิพนธ์	
		รวมหน่วยกิตทั้งสิ้น	49

8.2 แผน ข. (แบบมีสารนิพนธ์)

	กระบวนวิชา	หน่วยกิต
ปีที่ 1	ภาคที่ 1	GL 601
		-
		GL 611
		2
		GL 615
		2
		GL 633
		2
	ภาคที่ 2	GL 651
		2
		GL 661
		2
		GL 681
		2
		12
	ภาคฤดูร้อน	GL 602
		-
		GL 613
		2
		GL 617
		2
		GL 631
	เลือก 1 วิชา	2
		GL 635
		2
		GL 653
		2
		GL 663
		2
		GL 665
	ฝึกงาน 1	12
		GL 671 ฝึกงาน 1
		1
	ฝึกงาน 2	GL 771 ฝึกงาน 2
		2
		3

	กระบวนวิชา	หน่วยกิต
ปีที่ 2	ภาคที่ 1	GL 731
		GL 751
		เลือก 1วิชา
		GL 753
		GL 761
		เลือก 1 วิชา
		GL 763
		GL (วิชาเลือก 1 วิชา)
	ภาคที่ 2	GL (วิชาเลือก 1 วิชา)
		GL (วิชาเลือก 1 วิชา)
		GL (วิชาเลือก 1 วิชา)
		12
		GL (วิชาเลือก 1 วิชา)
		GL (วิชาเลือก 1 วิชา)
		GL 791
		6
		10
	สอบประมวลความรู้	
	รวมหน่วยกิตทั้งสิ้น	
	49	

8.3 แผน ข. (แบบไม่มีสารนิพนธ์)

	กระบวนวิชา	หน่วยกิต
ปีที่ 1	ภาคที่ 1	GL 601
		-
		GL 611
		2
		GL 615
		2
		GL 633
	ภาคที่ 2	2
		GL 651
		2
		GL 661
		2
		GL 681
		2
		12
	ภาคที่ 2	GL 602
		2
		GL 613
		2
		GL 617
		2
		GL 631
	เลือก 1 วิชา	2
		GL 635
		2
		GL 653
		2
	GL 663 } GL 665 }	2
		14
	ภาคฤดูร้อน	GL 671 ฝึกงาน 1
		1
		GL 771 ฝึกงาน 2
		2
		3

	กระบวนวิชา	หน่วยกิต
ปีที่ 2	ภาคที่ 1	GL 731
		2
		GL 751
		เลือก 1 วิชา
		2
		GL 753
		2
	ภาคที่ 2	GL 761
		เลือก 1 วิชา
		2
		GL 763
		2
		GL วิชาเลือก 1 วิชา
		2
		GL 781
		3
		11
		GL วิชาเลือก 1 วิชา
		2
		GL วิชาเลือก 1 วิชา
		2
		GL วิชาเลือก 1 วิชา
		2
		GL วิชาเลือก 1 วิชา
		2
		GL 783
		3
		11
	สอบประมวลความรู้	
	รวมหน่วยกิตทั้งสิ้น	
	49	

สาขาวิชาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ

การสอบคัดเลือก

1. การทดสอบข้อเขียนแบ่งเป็น 2 คาบ วันที่ 20 ก.พ. 2548

คาบเช้า 9.00น.-12.00น. ทดสอบศักยภาพ ความรู้เฉพาะสาขาวิชาภาษาเยอรมัน แบ่งออกเป็น 3 ตอน ดังนี้

1. Textverständnis

2. Übersetzung

3. Schreibaufgabe

คาบบ่าย 13.30น.-16.30น. ทดสอบ RU.Test ความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาเยอรมัน) เป็นข้อสอบปรนัย

2. การสอบสัมภาษณ์

ผู้ที่สอบผ่านการทดสอบข้อเขียน จะต้องเข้ารับการสัมภาษณ์ ตามวัน เวลา และสถานที่ที่มหาวิทยาลัยกำหนด